

Harap lengkapi formulir ini menggunakan huruf cetak dan beri tanda \surd di dalam kotak yang disediakan.
 Please complete this form using block letter and tick \surd in the provided boxes.

Kepada / To : PT Bank HSBC Indonesia ("Bank")

Cabang / Branch

Saya/kami yang bertandatangan di bawah ini / I/we the undersigned,

Nama Nasabah / Customer Name	:	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>									
Nomor Rekening / Account Number	:	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;"><input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/></td> <td style="width: 33%;"><input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/></td> <td style="width: 33%;"><input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/></td> </tr> <tr> <td><input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/></td> <td><input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/></td> <td><input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/></td> </tr> <tr> <td><input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/></td> <td><input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/></td> <td><input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/></td> </tr> </table>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>
<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>									
<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>									
<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>									

Bertindak untuk dan atas nama tersebut di atas meminta kepada Bank untuk mengubah daftar penandatanganan rekening dan/atau ketentuan penandatanganan instruksi sebagai berikut :

Act for and on behalf of the above name and hereby request the Bank to amend the authorised signatories list and/or to amend terms of signing as follows :

Menghapus nama-nama berikut dari daftar penandatanganan rekening
Delete the following name(s) from the list of authorised signatories

Nama (Sesuai Identitas) / Name (According to ID Card)	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>
<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>
<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>
<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>	<input style="width: 95%; height: 15px;" type="text"/>

Menambahkan nama-nama berikut ke dalam daftar penandatanganan rekening (dengan spesimen tandatangan tercantum pada Kartu Tanda Tangan Perubahan terlampir) / *Add the following name(s) to the list of authorised signatories (with specimen signature(s) set out in the attached Signature Card-Amendment)*

1.	<input type="checkbox"/> Tn / Mr <input type="checkbox"/> Ny / Mrs	Nama (Sesuai Identitas) / Name (According to ID Card) : Nama Lengkap (Apabila ada singkatan) / Full Name (If there is abbreviation) : Nama Sebelumnya/Alias / Former Name/Other Name : Nomor Kartu Identitas / Identity Card Number : Alamat (Sesuai Identitas) / Address (According to ID Card) : Kel/Desa / Rural Kecamatan / District Kota / City Provinsi / Province Negara / Country Kode Pos / Postal Code Jabatan / Position : Kewarganegaraan / Nationality : Apakah memiliki Nomor Rekening di HSBC ? / Do you have maintained a relationship with HSBC Indonesia ? <input type="checkbox"/> Ya / Yes* <input type="checkbox"/> Tidak / No <i>*Diisi no rekening di bawah / Fill in account number below</i> Nomor Rekening / Account Number :
----	--	--

Spesimen Tanda Tangan / Signatures Specimen	
---	--

2.	<input type="checkbox"/> Tn / Mr <input type="checkbox"/> Ny / Mrs	Nama (Sesuai Identitas) / Name (According to ID Card) : Nama Lengkap (Apabila ada singkatan) / Full Name (If there is abbreviation) : Nama Sebelumnya/Alias / Former Name/Other Name : Nomor Kartu Identitas / Identity Card Number : Alamat (Sesuai Identitas) / Address (According to ID Card) : Kel/Desa / Rural Kecamatan / District Kota / City Provinsi / Province Negara / Country Kode Pos / Postal Code
----	--	--

Jabatan / <i>Position</i>	:	.....
Kewarganegaraan / <i>Nationality</i>	:	.....
Apakah memiliki Nomor Rekening di HSBC ? / <i>Do you have maintained a relationship with HSBC Indonesia ?</i>	<input type="checkbox"/> Ya / <i>Yes*</i> <input type="checkbox"/> Tidak / <i>No</i>	
*Diisi no rekening di bawah / <i>Fill in account number below</i>		
Nomor Rekening / <i>Account Number</i>	:	.....

Spesimen Tanda Tangan / <i>Signatures Specimen</i>	
--	--

3. Tn / *Mr* Ny / *Mrs*

Nama (Sesuai Identitas) / <i>Name (According to ID Card)</i>	:	.....
Nama Lengkap (Apabila ada singkatan) / <i>Full Name (If there is abbreviation)</i>	:	.....
Nama Sebelumnya/Alias / <i>Former Name/Other Name</i>	:	.....
Nomor Kartu Identitas / <i>Identity Card Number</i>	:	.....
Alamat (Sesuai Identitas) / <i>Address (According to ID Card)</i>	:	.....
Kel/Desa / <i>Rural</i>	Kecamatan / <i>District</i>	Kota / <i>City</i>
Provinsi / <i>Province</i>	Negara / <i>Country</i>	Kode Pos / <i>Postal Code</i>
Jabatan / <i>Position</i>	:	.....
Kewarganegaraan / <i>Nationality</i>	:	.....
Apakah memiliki Nomor Rekening di HSBC ? / <i>Do you have maintained a relationship with HSBC Indonesia ?</i>	<input type="checkbox"/> Ya / <i>Yes*</i> <input type="checkbox"/> Tidak / <i>No</i>	
*Diisi no rekening di bawah / <i>Fill in account number below</i>		
Nomor Rekening / <i>Account Number</i>	:	.....

Spesimen Tanda Tangan / <i>Signatures Specimen</i>	
--	--

Spesimen Stempel Perusahaan / <i>Company's Chop Specimen</i>

Apakah di antara penandatanganan rekening di atas ada yang memiliki alamat di Amerika Serikat*? Ya / *Yes* Tidak / *No*
Does any of the authorised signatories above has US Address?*

Jika "Ya", mohon berikan informasi lebih lanjut di bawah ini / *If "Yes", please provide further information below :*

Nama Lengkap / <i>Full Name</i>	:	.....
Alamat di Amerika Serikat / <i>US Address</i>	:	.....

Nama Lengkap / <i>Full Name</i>	:	.....
Alamat di Amerika Serikat / <i>US Address</i>	:	.....

* Permintaan informasi tambahan ini berkaitan dengan Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) yang diberlakukan oleh United States Department of Treasury (Departemen Keuangan Federal Amerika Serikat) dan US Internal Revenue Service (IRS) (Otoritas Perpajakan Federal Amerika Serikat).
Additional information required in regards to Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) imposed by United States Department of Treasury and US Internal Revenue Services (IRS).

Setelah perubahan tersebut diatas, maka daftar penandatanganan rekening tersebut dalam formulir ini menjadi sebagai berikut, dan menggantikan seluruh daftar penandatanganan rekening sebelumnya :

After the above changes, the list of authorized signatories of the account stipulated in this form will be as follow and replace all the previous list of the authorized signatories :

No.	Nama (Sesuai Identitas) / Name (According to ID Card)

Mengubah ketentuan penandatanganan menjadi sebagai berikut / *Amend the term of signing to be as follows ***

- Tunggal / *Single*
- Atau / *Or*
- Dan / *And*
- Lainnya / *Others*
- Disertai stempel perusahaan / *Accompanied by the company's chop*
- Tidak disertai stempel perusahaan / *Not accompanied by the company's chop*

** Berlaku atas seluruh penandatanganan rekening yang ada (termasuk yang baru).
Applicable to all available account signatories (including new one).

- Mohon coret bagian yang tidak digunakan untuk menghindari pengisian yang tidak sah.
Please delete any unused section to avoid unauthorized filling.
- Perubahan (-Perubahan)pada hal (-hal) yang sudah dinyatakan berikut tidak diperbolehkan.
Alteration (s) to matter (s) already declared below is (are) not allowed.
- Harap tanda tangan tidak melebihi kotak yang disediakan.
Please sign within the box provided.

Pernyataan Nasabah / *Customer Declaration*

- Nasabah bersama ini menyertakan fotokopi identitas atas nama(-nama) diatas yang telah diperlihatkan aslinya kepada pejabat Bank yang berwenang.
- Nasabah bertanggung jawab penuh atas permintaan ini dan akibat yang mungkin timbul dari permintaan ini. Dengan ini, nasabah juga setuju untuk membebaskan Bank dari segala tanggung jawab dan/atau tuntutan yang mungkin timbul dari instruksi ini.
- Nasabah dengan ini setuju dan memahami bahwa permintaan ini tunduk pada Syarat & Ketentuan Umum rekening usaha yang ditatausahakan di Bank, serta setuju dan memahami bahwa Bank akan melakukan usaha untuk memenuhi permintaan nasabah, namun, Bank tidak bertanggung jawab untuk kegagalan pembatalan atau perubahan instruksi terkait jika instruksi tersebut diterima pada saat atau kondisi yang tidak memungkinkan Bank untuk memenuhi permintaan tersebut.
- Setiap data dan informasi dalam formulir ini adalah benar, lengkap dan akurat dan Bank berhak untuk memeriksa dan melakukan verifikasi atas kebenaran, kelengkapan dan keaslian setiap data dan informasi tersebut melalui sarana dan dari sumber yang dipandang sesuai oleh Bank.
- Bank telah memberikan penjelasan yang memadai terkait dengan permintaan perubahan penandatanganan rekening yang dinyatakan dalam formulir ini. Lebih lanjut nasabah menyatakan telah sepenuhnya memahami penjelasan tersebut dan menyatakan menerima seluruh akibat yang mungkin timbul dari penyampaian formulir ini, termasuk manfaat, resiko dan biaya-biaya yang melekat padanya.
- Formulir ini dibuat dalam versi bilingual antara teks Bahasa Indonesia dan teks inggris. Dalam hal terdapat perbedaan antara kedua teks, maka teks versi Bahasa Indonesia yang akan berlaku.
- Ketentuan-ketentuan di atas telah sesuai dengan ketentuan peraturan perundang-undangan termasuk ketentuan Peraturan Otoritas Jasa Keuangan tentang Perlindungan Konsumen Sektor Jasa Keuangan berikut peraturan-peraturan pelaksanaannya.
- *Customer hereby attach copy/ID Passport duly certified as true copy by a Bank officer.*
- *Customer will be fully responsible for the above request and for any matter arising out or inconnection thereof. Customer agree to indemnify and save Bank harmless against any claim, loss or expense arising out of or inconnection with any request contemplated herein.*
- *Customer hereby agree and acknowledge that this request is subject to the General Terms and Conditions which govern the business account maintained with the Bank, and further agree and understand that Bank will make all reasonable efforts to comply with this request, however, Bank is not responsible for any failure of cancelation or changes related to instruction if this request is received at time or under circumstances that do not allow the Bank to fulfill the request.*
- *Any data and information provided herein are true, complete and correct and that Bank entitles to check and verify the accuracy, completeness and authenticity of any such data and information with such means and from any source deem appropriate by Bank.*
- *Bank have provides proper and sufficient explanation on the authorised signatories amendment set out in this form. Customer further declares to have fully understands such explanation and further declare my/our acceptance to all consequences that may arise from the submission hereof, including any inherent risk, merits and charges.*
- *This form is made in bilingual version of Bahasa Indonesia text and English text. In the event of inconsistency between the Bahasa Indonesia version and the English version, the Bahasa Indonesia version shall prevail.*
- *The above terms are in compliance with the prevailing laws and regulations, including the requirements of the Regulation of the Indonesian Financial Service Authority on Financial Services Consumer Protection including its implementing regulations.*

Tanda Tangan Pemberi Kuasa / Principal's Signature

Tempat penandatanganan / Tanggal
Place of signing / Date

D	D	-	M	M	-	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Materai
Stamp Duty
IDR 10.000

Nama Pemberi Kuasa / Principal's Name

Nama Pemberi Kuasa / Principal's Name

Jabatan / Position

Jabatan / Position

Hanya diisi oleh Bank / For Bank Use Only

Nomor Nasabah / Customer Number :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Tingkat Risiko Nasabah* / Risk Rating Customer * :

Rendah / Low Sedang / Medium Tinggi / High

*Berdasarkan CDD Review / Base on CDD Review

Di Verifikasi oleh / Verify by

ID Staf / Staff ID

Nama Staf / Staff Name

Paraf